

УТВЕРЖДЕНО
приказом исполняющей обязанности
ректора университета
от 07.07.2015 № 598

**ПОРЯДОК ПРИЗНАНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ,
ПОЛУЧЕННОГО В ИНОСТРАННОМ ГОСУДАРСТВЕ,
В ФЕДЕРАЛЬНОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ АВТОНОМНОМ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ УЧРЕЖДЕНИИ ВЫСШЕГО
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ «СЕВЕРНЫЙ
(АРКТИЧЕСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА»
П 01 – 06.1**

Экземпляр № _____

г. Архангельск
2015

1. Общие положения

1. Настоящий Порядок признания образования, полученного в иностранном государстве (далее – иностранное образование), устанавливает правовые, организационные и экономические основы признания иностранного образования в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова» (далее – университет) в целях организации приема на обучение и (или) работу в университет лиц, имеющих иностранное образование.

2. Право университета самостоятельно осуществлять, в установленном им порядке, признание иностранного образования определено частью 11 статьи 107 Федерального закона Российской Федерации от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».

3. Признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется в соответствии с многосторонними и двусторонними международными договорами Российской Федерации, федеральными законами и нормативными правовыми актами Российской Федерации, с учетом международно признанных норм и практики признания.

4. В соответствии с положениями Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», под признанием в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации понимается официальное подтверждение значимости (уровня) полученных в иностранном государстве образования и (или) квалификации в целях обеспечения доступа их обладателя к образованию и (или) профессиональной деятельности в Российской Федерации, предоставления их обладателю академических, профессиональных и (или) иных предусмотренных международными договорами о взаимном признании и (или) законодательством Российской Федерации прав. В Российской Федерации признаются иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающие под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях, перечень которых с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации. Критерии и порядок включения в указанный перечень иностранных образовательных организаций утверждаются Правительством Российской Федерации.

2. Порядок признания иностранного образования

2.1. Процедура признания иностранного образования для определения наличия доступа к образовательным программам университета осуществляется подразделениями проректора по международному сотрудничеству в отношении

документов об образовании всех лиц, имеющих иностранное образование (далее — иностранные документы об образовании).

2.2. Процедура признания иностранных документов об образовании в целях организации приема на обучение в университете лиц, имеющих иностранное образование, осуществляется на безвозмездной основе.

2.3. Процедура признания иностранных документов об образовании в целях приема на работу в университете лиц, имеющих иностранное образование, осуществляется на безвозмездной основе.

2.4. Признание иностранных документов об образовании осуществляется на основании направления подразделения университета (Приложение № 1), в которое обратился обладатель иностранного образования в целях продолжения образования и (или) поступления на работу в университете.

2.5. Направление подразделения университета должно содержать следующие сведения: фамилию, имя, отчество (последнее – при наличии), дату рождения, гражданство обладателя иностранного образования, уровень и направление заявленной образовательной программы.

2.6. Перечень документов, представляемых к признанию иностранных документов об образовании, включает:

1) заявление обладателя документа об образовании или его законного представителя по установленной форме (Приложение № 2);

2) копию основного документа, удостоверяющего личность обладателя иностранного документа об образовании;

3) копию визы (при наличии);

4) оригиналы иностранного документа об образовании и приложения к нему (в случае, если наличие приложения предусмотрено);

5) заверенный в установленном порядке перевод (или нотариально заверенная копия – в случае, если документ полностью дублируется на русском языке) документа об образовании и приложения к нему, включая перевод печатей, имеющих на документе об иностранном образовании и приложении к нему.

2.7. Документы об иностранном образовании должны быть в установленном порядке легализованы и переведены на русский язык, если иное не предусмотрено международными договорами Российской Федерации. При отсутствии между Российской Федерацией и государством, на территории которого был выдан представленный к признанию документ об образовании, действующего международного договора о правовой помощи, предусматривающего отмену легализации, документы, подтверждающие получение иностранного образования должны быть легализованы в установленном порядке (консульская легализация или апостиль).

2.8. Заявитель вправе представить также другие доказательства своей подготовки, в том числе документы, подтверждающие факт обучения и получения представленного для признания иностранного документа об образовании, наличия лицензии и (или) аккредитации (аттестации) образовательной программы и (или) образовательной организации, других форм официального признания иностранной образовательной организации,

выдавшей документ об образовании. Данные документы представляются вместе с их переводами, заверенными в установленном порядке.

2.9. Процедура признания иностранных документов об образовании осуществляется в срок, не превышающий 10 (десяти) рабочих дней с даты принятия документов к рассмотрению и включает в себя:

- прием, проверку полноты предоставленного комплекта документов и их регистрацию;

- предварительный анализ представленных документов;

- установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к документу об иностранном образовании или факта включения иностранной образовательной организации в перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации;

- проведение экспертизы в целях определения равноценности академических и (или) профессиональных прав (далее – экспертиза);

- оформление и выдачу экспертного заключения;

- оформление и выдачу приказа о признании или об отказе в признании иностранного образования.

2.10. На этапе предварительного анализа в отношении иностранных документов об образовании, принятых к рассмотрению, проводятся следующие действия:

2.10.1. Проверка наличия соответствующих полномочий у органа, выдавшего иностранный документ об образовании;

2.10.2. Установление факта признания иностранной(-ых) образовательной(-ых) организации(-й) в качестве составляющей(-их) системы образования этого иностранного государства;

2.10.3. Установление уровня образования и определение прав обладателя документа (доступа) на продолжение образования в национальной системе образования, и (или) доступа к осуществлению профессиональной деятельности в государстве выдачи документа об образовании;

2.10.4. Установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к иностранному документу об образовании или факта включения иностранной образовательной организации в Перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, признаваемым в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации (далее – Перечень иностранных образовательных организаций).

2.11. При отрицательном результате действий, предусмотренных пп. 2.10.1 – 2.10.3, а также в случае обнаружения недостоверности сведений, содержащихся в представленных заявителем документах, оформляется заключение об отказе в признании иностранного образования с указанием причин (Приложение № 4).

2.12. Заключение об отказе в признании иностранного образования подписывается экспертом управления международного сотрудничества, проводившим предварительный анализ.

Копия заключения хранится в архиве управления международного сотрудничества.

2.13. В случае оформления заключения об отказе в признании иностранного образования в университете, эксперт управления международного сотрудничества готовит проект приказа по университету об отказе в признании полученного в иностранном государстве образования (Приложение № 8).

2.14. При положительном результате действий, предусмотренных пп. 2.10.1 – 2.10.3, а также, если по результатам проверки установлено, что документ об образовании подпадает под прямое действие международного(ых) договора(ов) о взаимном признании и (или) включен в Перечень иностранных образовательных организаций, эксперт управления международного сотрудничества, проводивший предварительный анализ, подписывает заключение о признании иностранного образования в университете (Приложение № 3).

Копия заключения хранится в архиве управления международного сотрудничества.

2.15. В случае оформления заключения о признании иностранного образования в университете, эксперт управления международного сотрудничества готовит проект приказа по университету о признании полученного в иностранном государстве образования (Приложение № 7).

2.16. Если по результатам проверки, предусмотренной п. 2.10.4 настоящего Порядка, установлено, что иностранный документ об образовании не подпадает под прямое действие международных договоров о взаимном признании или выдан иностранными образовательными организациями, не включенными в Перечень иностранных образовательных организаций, однако действия, предусмотренные пп. 2.10.1 – 2.10.3, привели к положительному результату, осуществляется экспертиза, в рамках которой проводится оценка уровня образования, определение равноценности академических и (или) профессиональных прав, предоставляемых их обладателю в иностранном государстве, в котором получено образование, и прав, предоставленных обладателям соответствующего образования, которое получено в Российской Федерации (далее – экспертиза).

2.17. Экспертиза основывается на принципах законности, соблюдении прав и свобод человека и гражданина, независимости эксперта, объективности, всесторонности и полноты исследований, проводится с использованием современных достижений науки и техники, информационных ресурсов и технологий.

2.18. Предметом и содержанием экспертизы являются:

2.18.1. Проведение сравнительного анализа системы образования иностранного государства и системы образования Российской Федерации с определением сопоставимого уровня образовательной программы;

2.18.2. Определение равноценности академических и (или) прав, предоставляемых обладателю иностранного образования в государстве, в котором получено иностранное образование, правам, которые предоставляются обладателю соответствующего образования в университете;

2.18.3. Определение соответствующего уровня образования, по которому возможно признание иностранного образования в университете.

2.19. По результатам проведения экспертизы оформляется экспертное заключение (Приложение № 5, 6), которое содержит выводы:

– о признании иностранного образования с указанием прав на продолжение обучения в университете (осуществления в университете профессиональной деятельности);

– об отказе в признании в университете иностранного образования.

2.20. Экспертное заключение подписывается экспертом управления международного сотрудничества, проводившим экспертизу.

Копия экспертного заключения хранится в архиве управления международного сотрудничества.

2.21. Если по результатам экспертизы установлена возможность признания иностранного образования в целях организации приема в университет, эксперт управления международного сотрудничества готовит проект приказа по университету о признании полученного в иностранном государстве образования (Приложение № 7).

2.22. Если по результатам экспертизы установлена невозможность признания иностранного образования в целях организации приема в университет, эксперт управления международного сотрудничества готовит проект приказа по университету об отказе в признании полученного в иностранном государстве образования (Приложение № 8).

Проекты приказов в течение 3 (трех) дней представляются на подпись ректору университета или проректору, которому приказом ректора университета были переданы полномочия в этой области.

2.23. Удостоверенный надлежащей подписью приказ передается в структурное подразделение университета, направившее для проведения процедуры признания иностранные документы об образовании.

Приложение № 1
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

Форма направления подразделения университета

НАПРАВЛЕНИЕ

В соответствии с Порядком признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденным приказом ректора университета от «___» _____ 20__ г. № _____, _____ (наименование структурного подразделения) _____ направляет для экспертной оценки согласно прилагаемой описи документы об образовании, свидетельствующие о получении иностранного образования абитуриента САФУ
_____ (ФИО, дата рождения, гражданство, уровень / направление обучения / предполагаемая должность в САФУ)

Опись направляемых документов

Дата _____

Направил _____ (должность, ФИО, подпись)

----- линия отрыва

Копия описи направляемых документов

(копия описи хранится в личном деле абитуриента /соискателя на профессиональную деятельность до момента возврата документов)

Комплект документов _____ *ФИО, гражданство* _____ направлен согласно описи в ОЭИД:

Дата _____

Направил _____ (должность, ФИО, подпись)

Приложение № 2
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

Форма заявления о признании иностранного образования в САФУ

Ректору САФУ

ЗАЯВЛЕНИЕ
о признании иностранного образования в САФУ

Я, _____,
(Ф.И.О. обладателя ИДО полностью)

прошу признать **иностраный документ об образовании (ИДО)**:

(полное название ИДО, серия и номер бланка, регистрационный номер (при наличии), период обучения с / по)
_____, приложения: _____
(при наличии указать количество листов либо поставить прочерк)

выданный _____

(название учебного заведения по ИДО)

на территории _____
(страна, город выдачи ИДО)

на имя _____
(Ф.И.О. обладателя ИДО заполняется по переводу документа об образовании)

Настоящим заявляю, что предоставленный мной ИДО является подлинным, полученным в установленном порядке. Заявляю о согласии на обработку моих персональных данных в полном объеме в порядке, предусмотренном действующим законодательством РФ, на проверку подлинности представленных мной документов уполномоченными органами, организациями и учреждениями в Российской Федерации и в государстве выдачи документов.

Цель признания иностранного документа об образовании – продолжение обучения / профессиональная деятельность в Северном (Арктическом) федеральном университете имени М.В. Ломоносова.

« _____ » _____ 20 _____ г.

(подпись Заявителя) / _____
(И.О. Фамилия)

(Ф.И.О. обладателя ИДО полностью)

Паспортные данные заявителя:

(серия, номер, дата выдачи)

Контактный телефон: _____

E-mail _____

Уровень предполагаемого обучения:

- бакалавриат
- магистратура
- аспирантура

Сведения о предыдущем образовании:

(полное название ИДО: серия и номер бланка, регистрационный номер (при наличии))

Приложение _____,

выдано _____

(при наличии указать название учебного заведения по ИДО, количество листов либо поставить прочерк)

_____ на территории _____

(страна, город выдачи ИДО)

на имя _____

(Ф.И.О. обладателя ИДО заполняется по переводу документа об образовании)

проходившей (ему) обучение в период с _____ по _____

К настоящему заявлению прилагаю:

« _____ » _____ 20 _____ г.

(подпись Заявителя)

(И.О. Фамилия)

Приложение № 3
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

Форма заключения о признании иностранного образования в САФУ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

Заключение о признании иностранного образования в САФУ

_____ (название ИДО)
серия _____ номер _____ регистрационный номер _____

от _____, выданного _____

_____ (название учебного заведения, выдавшего ИДО)

В соответствии с Порядком признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденным приказом ректора от _____ 2015 года № _____, на основании результата предварительного анализа иностранных документов об образовании иностранное образование

_____ (Ф.И.О. обладателя ИДО)

В _____

_____ (страна выдачи ИДО)

признать на уровне _____

Приложение № 4
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

**Форма заключения об отказе в признании
иностранного образования в САФУ**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

Заключение об отказе в признании иностранного образования в САФУ

_____ (название ИДО)
серия _____ номер _____ регистрационный номер _____

от _____, выданного _____

_____ (название учебного заведения, выдавшего ИДО)

В соответствии с Порядком признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденным приказом ректора от _____ 2015 года № _____, на основании результата предварительного анализа иностранных документов об образовании, **отказать** в признании иностранного образования

_____ В _____
(Ф.И.О. обладателя ИДО) (страна выдачи ИДО)

в силу следующих обстоятельств:

Приложение № 5
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

**Форма экспертного заключения
о признании иностранного образования в САФУ**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

**ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ
о признании иностранного образования в САФУ**

_____ (название ИДО)
серия _____ номер _____ регистрационный номер _____

от _____, выданного _____

_____ (название учебного заведения, выдавшего ИДО)

В соответствии с Порядком признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденным приказом ректора от _____ 2015 года № _____, на основании результата экспертизы иностранных документов об образовании, иностранное образование

_____ В _____
(Ф.И.О. обладателя ИДО) (страна выдачи ИДО)

признать на уровне _____

Приложение № 6
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

**Форма экспертного заключения об отказе
в признании иностранного образования в САФУ**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

**ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ
об отказе в признании иностранного образования в САФУ**

_____ (название ИДО)
серия _____ номер _____ регистрационный номер _____
от _____, выданного _____

_____ (название учебного заведения, выдавшего ИДО)

В соответствии с Порядком признания образования, полученного
в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»,
утвержденным приказом ректора от _____ 2015 года № _____,
на основании результата предварительного анализа иностранных документов
об образовании, **отказать** в признании иностранного образования

_____ В _____
(Ф.И.О. обладателя ИДО) (страна выдачи ИДО)

в силу следующих обстоятельств:

Приложение № 7
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

**Форма приказа о признании полученного
в иностранном государстве образования**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

ПРИКАЗ

о признании в САФУ образования, полученного в иностранном государстве

ПРИКАЗЫВАЮ

признать в САФУ образование, подтвержденное

(наименование документа, об образовании, номер документа)

выданным на имя _____

(фамилия, имя, отчество обладателя, дата выдачи документа, наименование образовательной организации, государство)

на уровне _____

(название уровня образования)

с соответствующим равенством прав на продолжение обучения / на осуществление профессиональной деятельности.

Основание: Федеральный закон Российской Федерации от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Порядок признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденный приказом от «___» _____ 2015 года № _____, результаты экспертизы оценки уровня образования, полученного в иностранном государстве.

Ректор / Проректор

Приложение № 8
к Порядку признания образования,
полученного в иностранном государстве,
в федеральном государственном автономном
образовательном учреждении высшего
профессионального образования «Северный
(Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова»

**Форма приказа об отказе в признании полученного
в иностранном государстве образования**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»

ПРИКАЗ

**об отказе в признании в САФУ образования, полученного в иностранном
государстве**

ПРИКАЗЫВАЮ

отказать в признании в САФУ образования, подтвержденного

(наименование документа, об образовании, номер документа)

выданным на имя _____

(фамилия, имя, отчество обладателя, дата выдачи документа, наименование образовательной организации, государство)

Основание: Федеральный закон Российской Федерации от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Порядок признания образования, полученного в иностранном государстве, в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова», утвержденный приказом от «___» _____ 2015 года № _____, результаты экспертизы оценки уровня образования, полученного в иностранном государстве.

Ректор / Проректор
